

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 42 (1969)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Planen + Bauen

|   |                                     |  |                   |                                  |
|---|-------------------------------------|--|-------------------|----------------------------------|
| <b>Ingenieurbüro für elektrische Anlagen</b>                    | SAUBER + GISIN AG                   | Zürich                                 | 051               | 34 80 80                         |
| <b>Ingenieurbüro für Elektrotechnik</b>                         | Bernhard Graf                       | St. Gallen<br>Chur<br>Zürich           | 071<br>081<br>051 | 24 04 41<br>24 33 48<br>47 05 80 |
| <b>Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom</b>          | Aktiengesellschaft KUMMLER + MATTER | Zürich<br>Bern<br>Chur                 | 051<br>031<br>081 | 44 42 40<br>23 18 63<br>22 09 68 |
| <b>Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom</b>          | E. Winkler & Cie.                   | Zürich<br>Kloten<br>Glattbrugg         | 051<br>051<br>051 | 25 86 88<br>84 72 17<br>83 66 47 |
| <b>Elektrische Schaltanlagen<br/>Elektrische Raumheizungen</b>  | Störi & Co.                         | Wädenswil                              | 051               | 75 14 33                         |
| <b>Sanitär</b>  | Bögli & Co.                         | Zürich<br>Basel                        | 051<br>061        | 34 37 44<br>23 98 57             |
| <b>Planung und Ausführung kompletter Personalkantinen</b>       | Störi & Co.                         | Wädenswil                              | 051               | 75 14 33                         |
| <b>Zentralheizung</b>   | Bögli & Co.                         | Zürich<br>Basel                        | 051<br>061        | 34 37 44<br>23 98 57             |
| <b>URPHEN<br/>Industriebodenbelag</b>                           | URLIT AG                            | Flüelen                                | 044               | 224 24                           |
| <b>Funkgeräte</b>   | Aktiengesellschaft KUMMLER + MATTER | Zürich<br>Bern<br>Chur                 | 051<br>031<br>081 | 44 42 40<br>23 18 63<br>22 09 68 |
| <b>Entfeuchtung, Befeuchtung<br/>Meteorologische Messgeräte</b> | Krüger & Co.                        | Degersheim<br>Zürich-Oberhasli<br>Belp | 071<br>051<br>031 | 54 15 44<br>94 71 95<br>81 10 68 |
| <b>Planung und Bau von Elektro-Anlagen</b>                      | Elektro-Bau AG                      | Aarburg                                | 062               | 41 42 76                         |
| <b>ELEKTRO-Strahlungs-<br/>und Speicher-HEIZUNGEN</b>           | Star Unity AG                       | Au-Zürich                              | 051               | 75 04 04                         |



# Funkgeräte

für Telephonie und  
Zeichenübertragung

# Kryptotechnik

im zivilen und militärischen  
Anwendungsbereich



Modernes Richtstrahlende-/  
Empfangsgerät für Mehrkanal-  
übertragungen im Frequenzband  
6400 bis 8000 MHz

Geringste Leistungsaufnahme  
bei ausschliesslicher  
Verwendung von Halbleitern

Aktiengesellschaft

**BROWN, BOVERI & CIE., 5401 BADEN**

800 Haupt-Bibliothek der ETH

PG 8006 Z ü r i c h

AZ  
Zürich 1

Adressänderungen: Walter Kropf, Ringstrasse, 3361 Aeschi SO

FABAG DRUCK ZÜRICH